



## **El Hablaganados 30 : Para los productores de ganado, la primera prioridad debe ser el cuidado de los animales que viven y respiran**

Por Kris Ringwall, Especialista de ganado Servicio de Extensión de NDSU  
Traducción por Dr. John S. Ballard, Dickinson State University

¿Ha tenido usted una de esas semanas horribles que usted no desea para nadie? No quiero decir que las otras carreras no tienen lo bueno y lo malo, sino que la producción de ganado es distinta. Cada día, los productores tienen la misma meta — asegurar la vida de los animales que crían.

Managing Cows by Expected Calving Date			
NDSU Extension Research Extension Center			
Classification Code	Breed	Calving Date	Number of Cows
A1	Artificial	Feb. 26 - March 19	110
N1	Natural	Feb. 26 - March 19	26
N2	Natural	March 19 - April 9	181
N3	Natural	April 9 - April 30	62
N5	Natural	May 21 - June 11	20

Classifications for calving date by total ultrasound measurements based on a 280 day gestation length.

La temporada de parir los becerros hace que esa observación sobresalga. En Dakota de Norte, las primeras dos semanas de marzo son cuando los becerros empiezan a llegar de verdad. Las expectativas son altas y también lo es el número de noches sin sueño. Pero, vale la pena. Mientras uno observa el vapor que se levanta de un becerro recién nacido, acostado en la paja fresca en un día de diez grados(F), se sabe que lo que hace es muy especial.

¿No dije que la semana pasada era muy difícil? Sí, lo dije. En el Centro de Investigación de Extensión Universitaria en Dickinson de la Universidad del Estado de Dakota de Norte, el inventario se bajó cuatro vacas. Déjeme explicar lo que pasó.

Cada verano, 30 a 60 días después de la temporada de criar, por el ultrasonido averiguamos si las vacas están preñadas. Las vacas se clasifican según el período de 21 días en el cual pensamos que van a parir. El ultrasonido se usa para medir el largo del cuerpo del becerro o la anchura del cráneo. Estos datos están recordados y las vacas se clasifican como A1, N1, N2, N3 y así sucesivamente.

Los de A1 se concibieron mediante la inseminación artificial durante los primeros 21 días de la temporada de criar. El ganado N se crían naturalmente con los toros del Centro. Las vacas de N1 se concibieron durante los primeros 21 días, las de N2 durante los segundos 21 días y las de N3 durante los terceros 21 días y así siguen las designaciones. Para el Centro, las de A1 y las de N1 deben parir el 26 de febrero, las de N5 son vacas que paren a los mediados de mayo. Así es cómo administramos nuestras vacas para que paren como deben.

La semana pasada, Las vacas N2 fueron separadas de la manada de antes de parir y clasificadas de nuevo dentro de los corrales para las vacas que van a parir. Esto dejó sólo 21 vacas N3 en el corral de antes de parir. Desafortunadamente, no ajustamos la porción de grano dentro de la ración para compensar para las vacas que removimos. El día siguiente, ocurrió un sobrecarga masivo de grano. Aunque tomamos medidas correctivas, seis vacas se enfermaron gravemente y cuatro de ellas murieron. Las vacas que sobrevivieron van a sufrir el destino típico de las vacas zozobradas: la cojera, los pies malos y más tarde la pobreza de estructura. La situación está parecida a cuatro emergencias a la vez en la sala de emergencias de un hospital. En nuestro caso, los pacientes pesan entre 1200 y 1500 libras cada una y no íbamos a apostar que tendríamos mucho éxito en resucitarlas.

Son experiencias como éstas que forman una relación fuerte entre los productores que no se ve en otras comunidades de comercio. Los productores de ganado tienen una misión única y ésta es sostener esas vidas que tienen a su cargo. Y no es una cuestión de dólares. No es una cuestión de rendimiento. Para la mayoría de los productores de ganado el bienestar de sus vacas y becerros es la cosa más importante en su vida.

En el Centro, desde el seis de marzo, tenemos para nuestro cuidado 376 vacas madres, 149 becerros nuevos, 138 novillas de reemplazo, 25 toros de manada y 35 caballos. También les damos de comer a 118 novillos. Cada día, el bienestar de todos estos 841 animales depende de nosotros. Así que cuando oímos que la producción de ganado es un trabajo como cualquier otro trabajo, nosotros sabemos que es una mentira.

Cuando se habla de la manada de cualquier productor, en realidad se está hablando del productor mismo. Cuando un productor pierde una parte de esa manada, es un día funebre.

Espero que usted encuentre todas sus etiquetas de oreja(caravanas).

Sus comentarios siempre son bienvenidos en [www.BeefTalk.com](http://www.BeefTalk.com). Para más información, póngase en contacto con el North Dakota Beef Cattle Improvement Association( la Asociación de Mejoramiento de la Carne de Res de North Dakota 1133 State Avenue, Dickinson, ND 58601 o vaya a [www.CHAPS2000.com](http://www.CHAPS2000.com) en la Red Internet.

Fuente: Kris Ringwall, (701) 483-2348, ext 103, [kringwal@ndsuxext.nodak.edu](mailto:kringwal@ndsuxext.nodak.edu)

Redactor: Rich Mattern, (701) 231-6136, [richard.mattern@ndsu.edu](mailto:richard.mattern@ndsu.edu)